



La cără roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXVII nr. 8156

4 pagini 30 bani

Duminică, 22 noiembrie 1970

Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în județul Olt

Aeronul cu care a călătorit de la Sofia spre patrie delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, care a făcut o vizită oficială în țara vecină și prietenă, a făcut o escală, datorită condițiilor atmosferice nefavorabile din București, pe aeroportul din Craiova.

În întâmpinarea conducătorului partidului și statului nostru, a tovarășilor Ilie Verdet, Leonte Răutu, Vasile Patilinet, Corneliu Mănescu, Vasile Vlad, membri ai delegației, au venit tovarășul Constantin Băbăluș, prim-

secretar al Comitetului județean Dolj al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului popular județean, reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat. Numeroși cetățeni ai Craiovei, aflând vestea sosirii în orașul lor a tovarășului Nicolae Ceaușescu, au ținut să fie prezenți pe aeroport pentru a-l saluta cu deosebită căldură și dragoste, pentru a-și exprima și cu acest prilej, profundul atașament față de politica internă și externă a partidului și statului, pusă în slujba intereselor fundamentale ale poporului român, a cauzei socialismului și păcii.

50.000 tone a și realizat primele cantități de produse de antracit. Până la sfârșitul acestei luni, un alt obiectiv important — cuptoarea de coacere continuă — la care se fac ultimele finisări va intra în probe tehnologice. Se cuvine relevat faptul că întregul echipament tehnologic al acestei unități, conceput de Institutul de proiectări metalurgice din București, se remarcă printr-un înalt grad de mecanizare și automatizare. Prin intrarea în funcțiune în cursul acestui an a noii fabrici de produse carbunoase, se asigură realizarea în țară a tuturor sortimentelor de produse carbunoase necesare economiei naționale.

În Balșul industrial

De la aeroport, tovarășul Ceaușescu, ceilalți membri ai delegației, se îndreaptă spre orașul Balș, unde a fost construită una din cele mai tinere unități industriale ale țării, Fabrica de osii și boghieri.

potrivit cerințelor și exigențelor sporite impuse de dezvoltarea economiei naționale în perspectiva viitorului cincinal.

— Să trăiți, tovarășe Ceaușescu. Bine ați venit la noi! Conducătorul partidului și statului stă de vorbă cu cei aflați la muncă, pe timp se interesează de calitatea recoltei, de munca, de preocupările oamenilor. În treabă apoi pe brigadierul Nicolae Colocaru care este producția la hectar.

— În jur de 27.000 de kg. — Este bine, dar e în interesul dumneavoastră ca viitoarea recoltă să fie și mai bună. Pentru aceasta, este necesar însă ca lucrul să fie organizat în așa fel încât să nu se producă nici o întrerupere în tot timpul campaniei agricole, să fie respectată densitatea, așa cum prevede agrotehnica, să se extindă mecanizarea. — Așa vom face, îl asigură țărânii cooperatori care s-au strâns roată în jur, fiecare dorind să fie cit mai aproape să-și strângă mîna.

Slatina pe drumul unei dezvoltări impetuoase

La Slatina, orașul reședință al județului Olt, mii de locuitori întâmpină cu entuziasm pe oaspeții. Se scundează „PCR — Ceaușescu”, lozincă de o deosebită semnificație, care atestă încă și încă o dată faptul că poporul nostru, fauritor al societății socialiste multilaterale dezvoltate, vede în partidul comunist expresia fidelă a aspirațiilor sale, iar în persoana secretarului general pe cel mai iubit fiu, care, în fruntea partidului și statului, conduce patria noastră pe drumul progresului și civilizației.

duce prima hală, subliniind necesitatea scurtării termenului de execuție. În așa fel încât investiția să fie realizată înainte de termen.

— Este necesar să fie organizate cursuri săptămânale, la care să fie antrenat întregul colectiv. Numai pe această cale se va îmbunătăți calitatea, va crește productivitatea muncii, vor fi înlăturate stăgănăciile datorate defecțiunilor la mașini.

— În jur de 27.000 de kg. — Este bine, dar e în interesul dumneavoastră ca viitoarea recoltă să fie și mai bună. Pentru aceasta, este necesar însă ca lucrul să fie organizat în așa fel încât să nu se producă nici o întrerupere în tot timpul campaniei agricole, să fie respectată densitatea, așa cum prevede agrotehnica, să se extindă mecanizarea. — Așa vom face, îl asigură țărânii cooperatori care s-au strâns roată în jur, fiecare dorind să fie cit mai aproape să-și strângă mîna.

Conducătorii de partid și de stat vizitează halele unde se află linia de forjare a osiilor. Se parcurge, pe fluxul de producție, drumul pe care îl face lingoul de oțel, cu diametrul de aproape jumătate de metru, până la produsul finit — roata. Procesul tehnologic este complet mecanizat și automatizat, făcând să dispară din domeniul activității profesii tradiționale activitate a forjorului manual, a omului care manipula barele incandescente de metal cu ajutorul urășilor. „Forjorii” conduc acum toate operațiunile. Multe din utilajele moderne cu care este dotată uzina poartă marca de fabrică a unor unități industriale românești. Astfel, FMUAB a furnizat strungurile Carusel, U. M. Timișoara — podurile rulante, „Electroputere” — Craiova — transformatoare.

— Este necesar să fie organizate cursuri săptămânale, la care să fie antrenat întregul colectiv. Numai pe această cale se va îmbunătăți calitatea, va crește productivitatea muncii, vor fi înlăturate stăgănăciile datorate defecțiunilor la mașini.

— În jur de 27.000 de kg. — Este bine, dar e în interesul dumneavoastră ca viitoarea recoltă să fie și mai bună. Pentru aceasta, este necesar însă ca lucrul să fie organizat în așa fel încât să nu se producă nici o întrerupere în tot timpul campaniei agricole, să fie respectată densitatea, așa cum prevede agrotehnica, să se extindă mecanizarea. — Așa vom face, îl asigură țărânii cooperatori care s-au strâns roată în jur, fiecare dorind să fie cit mai aproape să-și strângă mîna.

— În jur de 27.000 de kg. — Este bine, dar e în interesul dumneavoastră ca viitoarea recoltă să fie și mai bună. Pentru aceasta, este necesar însă ca lucrul să fie organizat în așa fel încât să nu se producă nici o întrerupere în tot timpul campaniei agricole, să fie respectată densitatea, așa cum prevede agrotehnica, să se extindă mecanizarea. — Așa vom face, îl asigură țărânii cooperatori care s-au strâns roată în jur, fiecare dorind să fie cit mai aproape să-și strângă mîna.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu se interesează deosebit de preocupările privind extinderea uzinei, de stadiul construcției turnătoriei și oțelăriei. Secretarul general al partidului dă indicații ca proiectanții să manifeste o înaltă responsabilitate în folosirea judicioasă a terenului, pentru a se evita scoaterea din circuit a sării și a unor suprafețe, prea mari. În același timp, cere să se întocmească studii pentru ca la Balș să fie concentrată producția furnaturilor și oțelăriei în așa fel încât acestea să fie în măsură să deservesc și alte fabrici și uzine din județele învecinate. În acest fel, arată tovarășul Ceaușescu, va crește rentabilitatea și se va ajunge la o specializare

— În timpul vizitării halilor de electroliză, a turnătoriei și a fabricii de anozii, tovarășul Ceaușescu, ceilalți conducători de partid și de stat se interesează de modul în care este organizat procesul de fabricație, apreciind eforturile harnicului colectiv.

— În timpul vizitării halilor de electroliză, a turnătoriei și a fabricii de anozii, tovarășul Ceaușescu, ceilalți conducători de partid și de stat se interesează de modul în care este organizat procesul de fabricație, apreciind eforturile harnicului colectiv.

— În timpul vizitării halilor de electroliză, a turnătoriei și a fabricii de anozii, tovarășul Ceaușescu, ceilalți conducători de partid și de stat se interesează de modul în care este organizat procesul de fabricație, apreciind eforturile harnicului colectiv.

DELEGAȚIA DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALĂ, CONDUSĂ DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU, ȘI-A ÎNCHEIAT VIZITA ÎN R. P. BULGARIA

Sosirea în Capitală Plecarea din Sofia

Simbătă după-amiază s-a însoțit în Capitală delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, care a făcut o vizită oficială de prietenie în Republica Populară Bulgaria.

Maxim Berghianu, Janos Fazekas, Manea Mănescu, Dumitru Popa, Dumitru Popescu, Gheorghe Stoica, Vasile Vilcu, Stefan Voicte, Iosif Banc, Petre Blajovic, Miron Constantinescu, Ion Stănescu, de membri ai CC al PCR, ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, generali, ziaristi.

Trimisul special Agropres, I. Ionescu, transmite: Mii de locuitori ai Sofiei au venit, sîmbătă dimineața, la aeroportul din capitala Bulgariei pentru a saluta la plecare delegația de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, care a făcut o vizită oficială în Republica Populară Bulgaria.

COMUNICAT

cu privire la vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România în Republica Populară Bulgaria

La invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Prezidiului Adunării Populare și Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, o delegație de partid și guvernamentală a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a făcut o vizită oficială în Republica Populară Bulgaria, între 18 și 21 noiembrie 1970.

La convorbiri au participat, de asemenea, consilierii și experții ai celor două delegații.

dezvoltarea relațiilor bilaterale, precum și de schimbările care au intervenit în Europa și în lume în perioada postbelică, deschide noi perspective pentru întărirea prieteniei frățești și colaborării multilaterale reciproce avantajoase dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria.

Delegația a vizitat orașele Bozovgrad și Vrața, Combinatul chimic Vrața, s-a întâlnit cu numeroși oameni ai muncii și cu reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat, luînd cunoștință de realizările poporului bulgar în construirea socialismului, de preocupările Partidului Comunist Bulgar privind dezvoltarea în continuare a economiei, științei și culturii, ridicarea nivelului de viață al poporului, pentru asigurarea progresului multilateral al societății socialiste.

Delegațiile au relevat cu satisfacție că relațiile de prietenie frățească, colaborare multilaterală și bună vecinătate dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria s-au dezvoltat pe o linie continuă ascendentă în anii construcției socialismului. Un rol însemnat, în acest sens, a revenit Tratatului de prietenie, colaborare și asistență mutuală din 1948.

În spiritul hotărîrilor adoptate la întâlnirea care a avut loc între tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, în septembrie a.c., la Ruse și Giurgiu, s-au dat indicații organelor corespunzătoare din cele două țări să întreprindă măsuri concrete pentru depistarea de posibilități suplimentare de largire a cooperării și specializării bilaterale în producție, pe baza nivelului tehnologic cel mai avansat, pentru construirea unor capacități de producție și organizarea de noi producții în sectoare importante ale industriei, în primul rînd în construcția de mașini, siderurgie, chimie, industrie ușoară și în alte domenii ale producției materiale, pentru sporirea schimburilor comerciale în perioada 1971—1975 și după 1975. În acest sens, organele de comerț exterior din cele două țări au primit sarcina de a încheia în cel mai scurt timp Acordul/comercial de lungă durată și de a căuta în continuare posibilități de creștere a livrărilor reciproce peste volumul stabilit de organele de planificare.

La începutul lunii octombrie, conform tradiției, instituțiile de artă din orașul nostru au inaugurat sezonul artistic. În perioada care a urmat au fost prezentate în premieră, piese noi ale dramaturgiei naționale și universale, matinee lirice, au avut loc numeroase concerte, spectacole pentru copii, deplasări în localitățile județului și în afara lui.

Am consemnat la începutul stagiunii ideea călăuzitoare propusă a sta la temelia întregii activități: consacrară stagiunilor artistice marelui eveniment național, semicentenarului partidului, realizarea unei creații artistice dense, sub acest ideal însușitor.

Realizările obținute până acum dau posibilitatea consemnării unui scurt bilanț, al unei discuții la care am invitat a lua parte pe cei ce dau viață programului artistic propus și pe spectatorii care urmăresc cu regularitate viața artistică a orașului.

Repertoriul — înaltă ținută ideologică și artistică

Repertoriul actual al stagiunii teatrale, ne declară tovarășul DAN ALECSANDRESCU, directorul Teatrului de stat din Arad, cuprinde o varietate mare de titluri, de la tragedia antică până la comedia muzicală. Consider că e bine acest lucru; un teatru județean trebuie să aibă o arie largă de cuprindere a fenomenului dramatic. Aș începe cu repertoriul sălilor „Studio” pentru că mă preocupă în prezent în mod deosebit. Vom căuta, ca această sală, să fie mai intens prezentă în viața artistică a orașului cu texte cu un pronunțat caracter inovator. Ne interesează în mod deosebit creația dramatică a scriitorului M. Sorescu și T. Mazilu.

În ceea ce privește sala mare, pe lângă varietatea pe care o relevăm, ne preocupă în mod special promovarea cu prioritate a dramaturgiei naționale clasice și contemporane. Teatrul din Arad a fost și este solicitat o tribună de lansare a unor opere dramatice românești. În sprinjal afirmărilor aduc numai două exemple și cred că vor fi edificatoare: „Iertarea” de I. Băieșu și „Viteazul” de P. Anghel, piese care au fost premiate în ultimii doi ani de către Uniunea Scriitorilor, ceea ce confirmă că aprecierea teatrului arădean asupra acestor două texte dramatice nu a fost dect binevenită. Mai evoc faptul că în seara în care la București avea loc premiera pe țară a piesei „Opinia publică” de A. Baranga, sau cu două seri mai târziu a premerei „Camera de alături” de P. Everac, se inserau și în Arad piesele respective. Urmărim, paralel, cu aceeași strălucire ca teatrul arădean să fie în continuare o bună gazdă dramaturgiei clasice naționale. O primă realizare a actualului stagiuni este punerea în scenă a prestigioasei piese „Despot Vodă” a lui V. Alecsandri și continuând seria spectacolelor începute în stagiunea trecutului cu „Moartea ultimului golan” de V. Stănescu și „Camera de alături” de P. Everac; teatrul va aduce de asemenea în fața spectatorilor o nouă piesă a reputatului scriitor P. Everac, o piesă înclinată dramaticilor evenimentelor din primăvară, evocând eroismul arădenilor în lupta cu stihile dezlănțuite ale naturii. Personal am credința că dramaturgia națională oferă creatorilor de artă



scenică, actorilor, regizorilor, scenografilor, un excelent teren de afirmare a potențialului lor creator. Afirm această cu cea mai mare certitudine și voi căuta să mă concretizez: C. Adamovici își datorează dezvoltarea și afirmarea lui profesională din ultimii ani rolurilor din „Vlaicu Vodă”, „Camera de alături”, sfetcnicului din „Viteazul” lui P. Anghel. Olimpia Didulescu, a găsit în rolul Alnei din „Camera de alături” o partitură dramatică

nea repertorială este aci hotărâtoare, că metodică programării trebuie să fie suplă, gradată, atentă la cele mai neașteptate reacții, perseverență. Neînțelegem în program lucrări de mare popularitate accesibile fără dificultăți — rapsodii, concerte



pentru instrumente populare (vioară, pian), partituri de operă etc., urmate apoi de lucrări care cresc treptat în dificultatea de a fi asimilate, așa cum am făcut deja în câteva concerte.

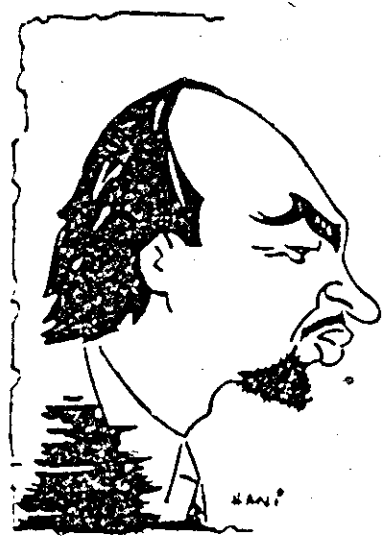
Cele de mai sus sînt completate în continuarea discuției de secretara muzicală a Filarmonicii, tov. VOICHIȚA CIMPAN-FATYOL, care spunea printre altele: programul repertorial nu poate fi considerat complet dect prin includerea creațiilor muzicale moderne. Nici educația muzicală a spectatorului nu se împlinește fără contactul cu ceea ce este mai sugestiv în tendințele muzicale actuale. Cîteva lucrări de acest gen vor figura în concertele noastre.

Concertul de cameră, mai subtil, mai intim, dar nu mai puțin intere-

o înțelegem nu numai din sensul îngust al realizării programelor școlare la obiectul „muzică” ci și prin activitățile culturale-artistice organizate în școala sau în colaborare cu instituțiile specializate. Acesta este cadrul organizatoric care poate și trebuie să asigure dezvoltarea conștiinței estetice a tinerii generații, formarea și dezvoltarea gustului muzical astfel încît tînarul de astăzi, melomanul de mîine să aibă puterea de a distinge „noul” în muzică, nu în sensul de „noutate”, care adeseori frizează cele mai elementare cerințe ale bunului gust. Ne-am îngăduit să profităm de acest prilej pentru a sugera organizarea unor mese rotunde, concursuri „cine știe cîștigă” etc., pe probleme legate de tematica majoră a marilor opere muzicale, care să completeze inițiativele și realizările de netăgăduit de pînă acum și care să aibă darul de a „sonda” opinia publică.

Rolul școlii este considerabil în formarea idealului estetic și a gustului estetic. Concertele cu dedicație răspund și ele acestui deziderat, atît prin tematica lor atractivă, înțersantă, cit și prin înalta ținută artistică la care s-au desășurat pînă în prezent.

Din Sebiș, VITALIE MUNTEANU, salută prezența în viața spirituală a orașului său, a stagiunii teatrale permanente. Din cele opt piese programate am vizionat comedia „Mincinosul” de C. Goldoni. Aștept cu interes piesele „Despot Vodă”, „Moftangii”. Programul stagiunii nu cuprinde însă la locul cuvenit lucrări ale dramaturgiei naționale. Prezența lucrării lui Paul Everac „Camera de alături” ar fi salutară, deși știu că scena de aici nu e propice pentru un spectacol de asemenea dimensiuni. Dar



mai numeroși spectatori fiind muncitori și elevi. În ceea ce privește publicul din județ, îl consider suficient de numeros. Îmi place să joc la Casa de cultură din Ineu, unde există condiții de muncă foarte bune. În alte localități, ca de pildă la Sintana și Lipova, organizatorii nu se îngrijesc să facă din prezența teatrului în localitate un eveniment artistic.

Prietenul nostru public, ne spune în continuare tov. DAN ALECSANDRESCU, solicită mai ales spectacole cu piese ale dramaturgiei naționale. 78 la sută din spectatori teatrului au vizionat astfel de piese. De pildă, spectacolul din ziua de 14 noiembrie, cînd s-a jucat „Despot Vodă” au fost 980 de spectatori, iar în ziua de 15 noiembrie, la „Moartea ultimului golan”, cel de-al 87-lea spectacol, au venit 308 spectatori. Personal, ca regizor, am mai spus-o și cu alte ocazii, nu știu cînd, dar o spun și acum, cînd am cîntea și răspun-

CORTINA S-A RIDICAT...
Cum vor fi aplauzele?

mult apreciatul comedii „Moartea ultimului golan” de V. Stănescu, iar muzica e semnată de Vasilache junior și St. Răduț, comedie pe care publicul o va putea vedea încă în acest an.

În ceea ce privește Filarmonica arădeană, tov. ELIODOR RAU, directorul acesteia, ne-a spus: Cînd am vorbit despre profilul actual al stagiunii muzicale, la începutul ei, am subliniat dorința noastră de a-i stabili configurația într-un mod oarecum distinct. Alături de preocuparea repertorială centrală — prioritară în ceea ce privește muzica originală, am stabilit o direcție nouă a activității concertistice, dedicînd-o tinerii generații, subordonînd-o dezideratului — de perspectivă mai ales, al formării unui public masiv în prezent și în viitor.

Repertoriul muzical trebuie adaptat la noua situație. Înalte de toate dorim ca spectatorul nostru, cel avizat deja ca și cel în formare, să se edifice — prin concertele audiate — cu evoluția muzicii programate originale, inspirate din momentele cruciale ale societății românești desășurate sub semnul luptei și activității partidului. Stagiunea va avea deci, ca puncte de reper esențiale, lucrări ca Oratoriul „Pe lespezea eroilor” pentru orchestră, cor și soliști de Sarcizov. Cantata „Comunistul” pentru aceleași formații de C-tin Palade, lucrarea simfonică „Inscripție” de N. Brînduși, uvertura „Porțile lumii” de A. Winkler. Dintre marile capodopere ale muzicii simfonice clasice vom prezenta în premieră lucrări ca „Requiemul” de Mozart sau „Johannes Passion” de Bach.

Chiar perioada care s-a scurs deja de la deschiderea stagiunii a fost bogată în realizări demne de reținut. Prezența pe așe a unor nume prestigioase ca G. Enescu — Simfonia I, B. Bartok — Concertul pentru orchestră și dansurile românești, Ceaiikovski — Concertul de vioară ș.a., a unor dirijori și soliști prestigioși, a dat vieții muzicale o notă de înedit, de seriozitate.

Ca să continui ideea exprimată anterior, referitoare la relațiile cu publicul tînar, necunosător în domeniul muzicii, subliniez că opți-

sant, va fi la rîndul lui prezent pe așe. În acest cadru se poate afirma, cu șanse mai mari, muzica modernă. Vom avea prilejul să oferim auditorilor noștri și cîteva compoziții noi din genul liedului românesc modern.

Activitatea artistică a instituțiilor profesioniste stîrșește, cu fiecare nouă realizare, interesul unui mare număr de spectatori. Opinii sincere, clare ne-au fost adresate în legătură cu problemele cuprinse în discuția de față:

Prof. MELANIA FELICIA FIȘTIOC, directoarea Liceului nr. 3, a ținut să sublinieze că actuala stagiune a Filarmonicii de stat din Arad a înscris pe agenda varietăților sale manifestări o activitate înedită nu numai în viața artistică muzicală din municipiul nostru, dar se pare că și din țară. Este vorba de suite de concerte cu dedicație închinată tineretului școlar. Elevii și profesorii Liceului nr. 3 au avut cîntea de a li se dedica primul concert de acest fel, fapt pentru care dorim să ne manifestăm și pe această cale mulțumirea față de această inițiativă a conducerii filarmonicii.

Participarea masivă a elevilor și profesorilor la concertele cu dedicație va contribui de bună seamă la formarea și dezvoltarea gustului estetic al viitorilor melomanii. Educația estetică prin muzică ne ajută pe noi educatorii să realizăm cu metode variate obiectivele complexe ale educației tinerii generații. Noi nu putem negia faptul că limbajul specific al artei în general și al muzicii în special, este mesagerul unor autentice trăiri umane. În liniștea solemnă a sălilor de concert se stabilesc legături invizibile și pe o arie emoțională foarte largă. Școlii li revine sarcina că în procesul complex de instrucție și educație, în care învățătorul, profesorul conduc cu măiestrie pașii tinerii generații pe o linie continuu ascendentă în procesul cunoașterii științifice, să dezlege și talnele lui do, re, mi și să descrie cu ajutorul „chell sol” sau „fa” ușile ferecate la prima vedere, ale muzicii culte. Actualitatea afirmațiilor lui D. Kiriac ca privire la faptul că: „Soarta muzicii noastre, în școala se hotărășește

fără această piesă în stagiunea de la Sebiș, spectatorul ar fi lipsit de un moment artistic meritat. Firește, o stagiune permanentă solicită și condiții optime. Pretențiile noastre față de teatru ar putea fi și ele mai mari, iar interpretii, pe o scenă bună, s-ar manifesta cu o responsabilitate artistică sporită”.

„Cînd teatrul arădean vine la Curtici declară prof. DUMITRU FAUR de la liceul din localitate, elevii noștri participă cu interes. Nu realizăm un lucru educativ cînd, la o piesă de o anumită dificultate, mobilizăm copiii mici. Unde sînt plesile pentru copiii de școală din clasele 1—7?”.

Elevul IOAN STAN, din clasa a XI-a a aceluiași liceu, după ce laudă cu însușire ideea de a grupa un număr de lucrări scurte de I. L. Caragiale în „Moftangii” („Je-am cîntat, dar alta e să le vezi pe scenă”), are de făcut o critică: „cînd am văzut însă „Vlaicu Vodă” aici la noi, am crezut că nu e o dramă. Unii interpreți nu luau lucrurile în serios”. El continuă apoi, afirmînd că nu a ascultat nici un concert simfonic încă. „Dacă s-ar ține la Curtici m-aș duce să-l ascult, deși îmi place mai mult fizica”.

Stagiunea permanentă teatrală și muzicală la Lipova se desășoară cu regularitate. Metodista casei orășenești de cultură VIORICA HOJDA utilizează în discuție termeni de comparație „cînd a fost aici teatrul din Piatra Neamț am fost încantați”. „Cine are urechi de auzit...”.

Prietenul nostru, publicul...

„Dramaturgia originală — ne relatea actorul C. ADAMOVICI — este gustată din plin de către publicul care ne frecventează. Ceea ce mă întristează este că mulți intelectuali sînt destul de departe de teatrul nostru, cei

derea de a conduce teatrul arădean, că este mult mai mare bucuria și mîndria să dobîndești un succes cu o piesă a lui M. Sebastian și P. Everac dect cu oricare altă piesă de pe oricare alt meridian al lumii.

În ceea ce privește programarea, e și firesc ca din moment ce publicul solicită piesa românească, ea să se găsească cu preponderență pe așel teatrului. De fapt chiar finalul acestei săptămîni consemnează trei reprezentații cu mult apreciată dramă a lui P. Everac „Camera de alături”, spectacole care se bucură de prezența binecunoscutului actor bucureștean Ion Marinescu. În ultimele două săptămîni, telefonul teatrului este solicitat de organizațiile sindicale ale marilor întreprinderi și instituții din Arad, de organizațiile UTC și comisiile de femei, care au solicitat bilete pentru spectacolele cu „Moartea ultimului golan” și „Camera de alături”.

Dar ce facem cînd la premierele noastre de pildă, ca și la alte spectacole mai deosebite constatăm cu regret că nu ne onorează invitațiile, o bună parte din cei pe care i-am dori în sală?

Relațiile cu publicul sînt hotărâtoare în viața unei instituții profesioniste, afirmă tov. ELIODOR RAU, în continuare. Regretul de a constata un anumit reflex al publicului față de concertul simfonic nu trebuie să devină altceva dect prilejul unor reflecții adînci asupra perspectivelor, activității noastre. Am și luat unele măsuri care ar fi utile, vizînd extinderea muncii de educare a tinerilor auditorii prin concertele dedicate unor școli, așa cum am făcut pînă acum în două cazuri pentru liceele 2 și 3.

Am extîns stagiunea muzicală în afara orașului Arad: la Deva, la Ineu, Pîncota și Lipova. Publicul de bază, abonații (aproape 1000 la Arad; 400 la Deva, 400 la Ineu, 460 la Lipova) dau concertelor noastre atmosfera de reală comuniune spirituală, satisfacții reciproce.

Dar, pentru că există și aici un dar, ceea ce am realizat, la sală, nu reflectă încă dimensiunile potențiale ale programului nostru. La Arad muncesc mii de intelectuali de diferite specialități, alte mii de locuitori intrunesc un nivel ridicat de cultură, de școlarizare și totuși prea puțini acordă în viața lor spirituală un loc și muzicii. E flagrant că lipsesc de la concerte profesorii de muzică, elevii școlii populare de artă. Dacă, de pildă, la recitalul eminentului nostru pianist Valentin Gheorghiu, luau parte, pe lângă cei trei (!) profesori de muzică prezenți, elevii de la clasa de pian a școlii de muzică, sala s-ar fi dovedit nelncăpătoare.

Sîntem conștienți că instituția noastră nu este scutită de răspundere în munca de atragere a publicului, mai ales cînd este vorba de calitatea concertului. Dificultățile noastre sînt însă unecori de netrecut, cînd un solist de reputație, anunțat de noi pe așe, își amîna deplasarea la Arad din motive diferite. În același domeniu se include și publicitatea redusă — afișierile puține în oraș. Privind iluminatia clădirii Primăriei, mi-a venit ideea să scoatem din umbră și Palatul cultural, sugerînd organelor locale să ne ajute să-i dăm multă lumină, să fie astfel atrăgător, să se impună ca un monument masiv în arhitectura orașului.

Prezența la concerte pentru tineret a fost masivă pînă acum — confirmă tov. VOICHIȚA CIMPAN — FATYOL — credem că prin interesul stîrșit de tematica, pe care am selectat-o în urma unor discuții directe cu conducerea liceelor programate.

Deficiente grave se constată și în cazul unor deplasări în județ. Desi trimitem cu regularitate în timp afișe ilustrate cu fotografiile, acestea nu sînt expuse dect în casele de cultură la locuri vizibile. Se întîmplă astfel ca în momentul în care trupa ajunge într-o localitate nici 90 la sută din populație să nu cunoască ce spectacol se va prezenta.

Totuși, mijlocul cel mai important de programare a teatrului, după opinia mea, rămîne spectacolul de calitate, spectacolul instructiv, plin de idei, cel mai bun afiș nu poate salva un spectacol prost, însă un spectacol de ținută poate suplini un afiș. De aici strădania noastră de a face paralel cu afișe bune și spectacole bune.”

„Am sentimentul că spectacolele de teatru la Macea, au cîntuit bucurii reciproce. Dar am dori ca spectacolele să fie programate mai des duminică, precum tov. GH. CRETU, directorul caminului cultural. La noi a fost o mică înnoțură. Un delegat al teatrului ne-a informat despre un spectacol al piesei „Bărbai fără neveste”. L-am trecut pe programul săptămîinii la vedere. A venit însă spectacolul „Moftangii” care desigur că ne-a plăcut. Condiția reușitei stagiunii permanente și la Curtici — sugerează prof. GR. POPESCU, directorul Casei orășenești de cultură — este programarea sigură, respectarea ei cu orice preț. Aș putea face chiar abonații.”

TEATRALE

Actorul își schimbă pielea (personajului), dar talentul ba.

Una e să scrii în replici și alta să fii dramaturg.

E actor și ACTOR.

Toți cortinierii trag de sfori, dar nu toți cei care trag de sfori sînt cortinieri.

Orice text e pretext cu subtext.

În moara teatrului se macină emoiile.

Singurul om apreciat pentru litrigile sale este autorul dramatic.

Cînd vorbesc cîlșele, amuletele scena.

Suferul e contrafortul interpretilor.

Scena poate fi viața sau mîntul oricărui pîșe.

Cînd o dramă devine comedie, mai treacă-meargă, dar cînd o comedie devine dramă, e curată tragedie.

E. I.



„Preocuparea teatrului — subliniază actorul ION PETRAGHE — pentru a răspunde doleanțelor tînarului spectator s-a făcut ținută cu țările în cursul ultimelor stagiuni. Participarea tinerilor a numără foarte mare la spectacolele teatrului nostru este argumentul cel mai concludent că există un interes și receptivitate la fenomenul artistic scenic, alt în Arad cît și în județ. Am dori ca fenomene izolate, cum au fost o Școala tehnică sanitară și o hidrotehnică, care au sfidat inițiativa noastră, să nu se mai repete în viitor. Mi-aș permite să sfat pentru tineret entuziasmat și interesul pentru teatru să nu se oprească odată cu terminarea școlii.

Din cele discutate în pagina de față, ca și din opiniile exprimate în alte împrejurări, este evidentă constatarea că stagiunea artistică a debutat cu bine, că în rîndul oamenilor de artă se manifestă o vie animație creatoare, iar stagiunea, urmînd o linie ascendentă, are premise să fie pînă la încheierea ei, așa cum s-a propus, o perioadă înălțată de rod. Consolidînd în continuare poziția creației originale actuale, de o elevată ținută ideologică-artistică, ridicînd exigența artistică pe trepte superioare încă, căușind soluții eficiente în relațiile cu publicul din oraș și județ, așa cum s-a sugerat și în discuție, instituțiile de artă vor cunoaște din plin aplauze sincere, meritate.

Pagină realizată de
TON-JIVAN și ENID ȘIMĂNDAN

Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în județul Olt

(Urmare din pag. 1-a)

trude lucrările de finisare sînt mai avansate. Tovarășul Nicolae Ceaușescu este informat că spitalul se execută într-un timp record — circa un an — față de doi ani, termen prevăzut în general pentru asemenea construcții, iar aceasta este folosirea de scară la prefabricate și a unor metode moderne de construcție, pentru care cofrajele glisante. Opreau-se în interiorul unor viitoare saloane de tratament, tovarășul Nicolae Ceaușescu este plăcut impresionat de calitatea lucrărilor de finisare și feliicită călduros pe constructorii. Adresându-se secretarului general al partidului, șeful șantierului spune: „Faptul că dumneastră tovarășe Ceaușescu simțiți mulțumit de rezultatele muncii noastre este pentru noi un puternic îndemnat.”

În timpul vizitei pe șantierul acestei construcții, între oaspeți și gazde au loc discuții cu privire la dotarea tehnică a spitalului, folosirea chibzuțată a spațiilor încăperilor, pentru a se asigura întregul confort necesar unor asemenea instituții, și o asistență sanitară de nivel ridicat. Tovarășul Nicolae Ceaușescu recomandă constructorilor să acorde în continuare toată atenția terminării în cele mai bune condiții și la termenul prevăzut a spitalului.

Un ultim popas... Străbătîndu-se cartierul „Crisan” I, cartier modern de locuințe ridicat acum opt ani, se ajunge la platoul unde se va ridica un nou și impunător edificiu: Casa orășenească de cultură. Șantierul se află încă în fază incipientă de amenajare și gazele construiesc, din explicații, imaginea viitorului lăcaș. Casa de cultură va fi dată în folosință peste doi ani, și va avea ca principală

parte componentă o sală de 700 de locuri. Este vorba, așadar, de o construcție monumentală în care locuitorii orașului, aflat în plină expansiune, vor putea asista la manifestări organizate de formații artistice locale, la spectacole oferite de teatrele bucureștene, ori din alte teatre mari ale țării, în turnee, de filarmonii, vor putea viziona filme, audia conferințe. Tovarășul Nicolae Ceaușescu recomandă ca lucrările să fie începute în cit mai scurtă vreme, aceasta fiind o garanție sigură a executării lor în timpul prevăzut.

Are loc apoi un schimb de opinii pe teme urbanistice, de fapt o discuție, la concret, luîndu-se ca punct de pornire cartierul „Crisan” I, asupra folosirii mai judicioase a terenurilor afectate construcțiilor de locuințe. Prin modul cum sînt amplasate blocurile, cu mari spații între ele, adevărate locuri virane, se iese suprafețe întinse de pămînt, ceea ce, pe de o parte, duce la diminuarea fondului de construcție, iar pe de altă parte la extinderea exagerată a orașului, dimensionate dincolo de limitele necesarului, la cheltuieli inutile pentru instalații de canalizare, apă, energie electrică. Secretarul general al partidului insistă asupra necesității valorificării fiecărui metru pătrat de teren și dă indicații ca în perimetrul rămase goale între blocuri să se amplaseze noi clădiri, așa încît densitatea acestora să fie echivalentă cotelor ridicate ce se constată în țări cu experiență urbanistică înaintată.

În continuare, tovarășul Nicolae Ceaușescu îi este prezentat locul de amplasare al unei alte mari clădiri a orașului: viitorul hotel cu zece nivele. Și aici șeful statului recomandă să se adopte soluții constructive moderne, să fie folosite pe scară mai largă mate-

riale de construcție ce se impun tot mai mult în practica mondială: metalele feroase și alumiuniul în confecționarea timplăriei, masele plastice în decorări interioare, în realizarea pardoselilor, și altele.

Cetățenii din cartierul „Crisan” I îl înconjoară cu căldură pe tovarășul Nicolae Ceaușescu, îl aplaudă și îl aclamă din toată inima la despărțire.

În timpul vizitei în județul Olt, tovarășul Nicolae Ceaușescu, celălalt conducător de partid și de stat au fost însoțiți de Constantin Sandu, prim-secretar al Comitetului județean de partid, președintele Consiliului popular județean, de alți reprezentanți ai organelor locale de partid și de stat.

Vizita tovarășului Nicolae Ceaușescu în județul Olt, dialogul viu, direct, purtat cu numeroși muncitori, ingineri, tehnicieni, cu țărani cooperatori, cu constructori de pe șantiere, indicațiile prețioase date cu acest prilej, reflectă stilul de muncă propriu secretarului general al partidului, de a cunoaște la fața locului, modul în care se traduce în viață hotărârile Congresului al X-lea, preocupările și realizările oamenilor muncii.

Manifestările entuziaste pe care le-a prilejuit prezența conducătorului partidului și statului în mijlocul locuitorilor din județ, dragostea cu care a fost înfăptuită pretutindeni secretarul general al partidului nostru reprezintă o nouă și grăitoare expresie a hotărârii acestora, ca și a întregului nostru popor, de a înfăptui neabătut politica marxist-leninistă a partidului, pentru continuarea înfloririi a națiunii noastre, pe drumul fauririi societății socialiste multilateral dezvoltate.

**ION MĂRGINEANU
N. POPESCU-BOGDANEȘTI
MIRCEA S. IONESCU**

DELEGAȚIA DE PARTID ȘI GUVERNAMENTALĂ, CONDUSĂ DE TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU, ȘI-A ÎNCHEIAT VIZITA ÎN R. P. BULGARIA

(Urmare din pag. 1-a)

Todor Pavlov, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Ivan Popov, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Comitetului de Stat pentru Știință și Progres Tehnic, Stanko Todorov, membru al Biroului Politic, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Anghel Tanev, membru supleant al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Veneelin Kotev, secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Petar Tancev, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Vladimir Bonev, Roza Kolarova, Gheorghii Bokov, membri ai Secretariatului Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Sava Ganovski, președintele Biroului Adunării Populare, Dancio Dimitrov, prim-vicepreședinte al Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Bulgare, Gheorghii Kulisev, vicepreședinte al Prezidiului Adunării Populare a RP Bulgaria, Mincio

Mincev, secretar al Prezidiului Adunării Populare, Anghel Todorov, prim-secretar al Comitetului orășenesc Sofia al Partidului Comunist Bulgar, Gheorghii Stoilov, președintele Comitetului Executiv al Statului popular orășenesc Sofia, membri ai Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, ai Prezidiului Adunării Populare și ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești, oameni de știință, artă și cultură, ziaristi bulgari și străini. De la cesedinta guvernamentală Vrania, tovarășul Nicolae Ceaușescu și membrii delegației române au fost conduși de tovarășii Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al PC Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri, Gheorghii Traikov, președintele Prezidiului Adunării Populare a RP Bulgaria, Boris Velcev, membru al Biroului Politic, secretar al Comitetului Central al PC Bulgar, Iliczar Avramov, membru supleant al Biroului Politic al Comitetului Central al PC Bulgar, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Ivan Bașev, ministrul afacerilor externe, Konstantin Telloval, șef

ful Secției de politică externă și relații internaționale a CG al PCB, Spas Gospodov, ambasadorul Bulgariei la București. La sosirea pe aeroport, garda militară a trupelor garzazoanei Sofia prezintă raportul tovarășului Nicolae Ceaușescu. Se întonează imnurile de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria. Tovarășul Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășii Todor Jivkov și Gheorghii Traikov, trece în revistă garda de onoare. Tovarășul Nicolae Ceaușescu și membrii delegației române își lasă rămas bun de la persoanele oficiale bulgare venite să-l conducă. Șeful statului nostru salută, apoi, pe șefii misiunilor diplomatice acreditate la Sofia, precum și pe membrii Ambasadei române. Tovarășul Nicolae Ceaușescu răspunde apoi prietenesc milior de locuitori ai Sofiei, care îl aclamă îndelung, fluturând steagulețele românești și bulgare. Răsună urale, se scandează „Vecina druжба” („Prietenie veșnică”). Este ora 9,00 dimineața. Tovarășul Nicolae Ceaușescu își ia rămas bun de la tovarășii Todor

Jivkov și Gheorghii Traikov, Conducătorii celor două țări își string călduros mîinile, se îmbrățișează. Conducătorii bulgari salută cordial pe tovarășii Ilie Verdet, Leonte Răutu, Vasile Patlince, Corneliu Mănescu, Vasile Vlad, membri ai delegației române. Pionieri oferă oaspeților români buchete de flori. De pe scara avionului, tovarășul Nicolae Ceaușescu salută din nou, prietenesc, pe cei veniți să-l conducă la aeroport. Întreaga desfășurare a vizitei, manifestările care le-a prilejuit și al căror moment culminant l-a constituit semnarea noului Tratat de prietenie, colaborare și asistență mutuală româno-bulgar, înfăptuirea și discuțiile dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, dintre membrii celor două delegații, întâlnirile oaspeților români cu oameni ai muncii din Sofia, Botevgrad, Vrața reprezintă o contribuție remarcabilă la continuarea dezvoltării prieteniei frățetii și colaborării dintre partidele și statele noastre, în interesul ambelor popoare, al unității țărilor socialiste, al cauzei păcii și progresului.

COMUNICAT

cu privire la vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România în Republica Populară Bulgaria

(Urmare din pag. 1-a)

vor fi convenite programe concrete de colaborare. De asemenea, cele două părți și-au reafirmat dorința de a dezvolta și intensifica colaborarea în domeniul cultural, apreciind că în acest secol există încă largi posibilități.

Cele două părți au remarcat importanța deosebită a dezvoltării colaborării multilaterale între țările membre CAER și a relațiilor dintre statele europene. Tratatul sovietico-german, încheiat în august a.c., negocierile și contactele dintre Republica Populară Polonă, Republica Democrată Germană și Republica Federală a Germaniei, precum și dintre alte țări.

Delegațiile consideră că un factor important pentru îmbunătățirea climatului internațional general îl constituie colaborarea regională, care duce la întărirea păcii și securității.

Ținînd seama de interesul țărilor pentru îmbunătățirea climatului de înțelegere în Balcani, cele două părți și-au reafirmat hotărârea de a acționa cu consecvență pentru dezvoltarea unor relații de colaborare cu toate țările balcanice, fără deosebire de orînduirea socială, pentru transformarea acestor zone într-o regiune de bună vecinătate, pace și securitate, liberă de arme nucleare. Ele vor depune în continuare eforturi pentru extinderea colaborării politice, economice, tehnice, științifice, culturale și a altor forme de colaborare reciproc avantajoase, între țările balcanice, pe baza respectării principiilor independenței și suveranității naționale, integrității teritoriale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne.

Procedînd la un schimb de păreri asupra problemelor actuale ale situației internaționale și pornind de la constatarea că — în condițiile intensificării acțiunilor țărilor socialiste, ale forțelor democratice și progresiste, ale tuturor forțelor iubitoare de pace — pe arena internațională se întîrește tendințele de colaborare și înțelegere, cele două părți au reafirmat hotărârea Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria de a contribui și în viitor, la întărirea păcii și securității internaționale.

O atenție deosebită a fost acordată problemelor securității și colaborării în Europa. Părțile s-au pronunțat pentru convocarea într-un viitor apropiat, fără condiții prealabile, a Conferinței generale europene pentru securitate și cooperare, la pregătirea și desfășurarea căreia trebuie să participe toate statele interesate.

Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria consideră că o premisă indispensabilă a securității în Europa o constituie recunoașterea realităților de pe continent, a schimbărilor istorice care s-au produs în perioada postbelică, respectarea integrității teritoriale, recunoașterea și inviolabilitatea frontierelor tuturor statelor europene. Ele au reafirmat necesitatea recunoașterii internaționale a Republicii Democratice Germane, stabilirii de relații, conform dreptului internațional, între cele două state germane, a asigurării participării lor, pe baza egalității în drepturi, la activitatea politică internațională.

Constatănd cu satisfacție că procesul de destindere, înțelegere și colaborare în Europa, la care România și Bulgaria contribuie în mod activ, se dezvoltă continuu, cele două părți au subliniat însemnătatea pe care o au pentru normalizarea și îmbunătățirea relațiilor între statele europene. Tratatul sovietico-german, încheiat în august a.c., negocierile și contactele dintre Republica Populară Polonă, Republica Democrată Germană și Republica Federală a Germaniei, precum și dintre alte țări.

Delegațiile consideră că un factor important pentru îmbunătățirea climatului internațional general îl constituie colaborarea regională, care duce la întărirea păcii și securității.

Ținînd seama de interesul țărilor pentru îmbunătățirea climatului de înțelegere în Balcani, cele două părți și-au reafirmat hotărârea de a acționa cu consecvență pentru dezvoltarea unor relații de colaborare cu toate țările balcanice, fără deosebire de orînduirea socială, pentru transformarea acestor zone într-o regiune de bună vecinătate, pace și securitate, liberă de arme nucleare. Ele vor depune în continuare eforturi pentru extinderea colaborării politice, economice, tehnice, științifice, culturale și a altor forme de colaborare reciproc avantajoase, între țările balcanice, pe baza respectării principiilor independenței și suveranității naționale, integrității teritoriale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne.

Procedînd la un schimb de păreri asupra problemelor actuale ale situației internaționale și pornind de la constatarea că — în condițiile intensificării acțiunilor țărilor socialiste, ale forțelor democratice și progresiste, ale tuturor forțelor iubitoare de pace — pe arena internațională se întîrește tendințele de colaborare și înțelegere, cele două părți au reafirmat hotărârea Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bulgaria de a contribui și în viitor, la întărirea păcii și securității internaționale.

O atenție deosebită a fost acordată problemelor securității și colaborării în Europa. Părțile s-au pronunțat pentru convocarea într-un viitor apropiat, fără condiții prealabile, a Conferinței generale europene pentru securitate și cooperare, la pregătirea și desfășurarea căreia trebuie să participe toate statele interesate.

Republica Socialistă România și Republica Populară Bulgaria consideră că o premisă indispensabilă a securității în Europa o constituie recunoașterea realităților de pe continent, a schimbărilor istorice care s-au produs în perioada postbelică, respectarea integrității teritoriale, recunoașterea și inviolabilitatea frontierelor tuturor statelor europene. Ele au reafirmat necesitatea recunoașterii internaționale a Republicii Democratice Germane, stabilirii de relații, conform dreptului internațional, între cele două state germane, a asigurării participării lor, pe baza egalității în drepturi, la activitatea politică internațională.

S-a subliniat că cele două țări sprijină lupta poporului coreean și se pronunță pentru retragerea trupelor americane din Coreea de Sud,

pentru unificarea pașnică a Coreei. Exprimîndu-și îngrijorarea față de evoluția situației din Orientul Apropiat, părțile salută prelungirea termenului de încetare a focului și consideră că reglementarea conflictului poate fi înfăptuită prin îndeplinirea rezoluțiilor Consiliului de Securitate din 22 noiembrie 1967 și Adunării Generale a ONU din 1 noiembrie 1970. Aceasta presupune retragerea trupelor israeliene de pe teritoriile arabe ocupate, soluționarea celorlalte probleme în conformitate cu interesele tuturor statelor din zonă, asigurarea independenței și integrității lor teritoriale. În același timp, cele două părți apreciază că pentru a instaura o pace de durată în Orientul Mijlociu trebuie să se găsească o soluție privind situația populației palestinene, potrivit dorințelor și năzuințelor sale naționale.

Conștient de efectele negative profunde pe care le are cursa inamicității asupra progresului economic și social și a nivelului de trai al popoarelor, precum și de pericolul grav pe care îl constituie armele nucleare pentru însăși soarta omenirii, cele două părți consideră drept un imperativ arzător ca toate statele să acționeze cu cea mai mare fermitate pentru înfăptuirea dezarmării generale și, în primul rînd, a celei nucleare. Ele au subliniat necesitatea de a se întreprinde acțiuni concrete și eficiente în vederea realizării dezarmării generale și totale.

Cele două delegații au relevat necesitatea de a se acționa cu fermitate pentru lichidarea definitivă a colonialismului și neocolonialismului, a politicii de apartheid și discriminare rasială, de a sprijini lupta de eliberare a popoarelor, năzuințele de progres economic și politic ale țărilor în curs de dezvoltare.

Părțile au evidențiat rolul important care revine ONU în rezolvarea problemelor internaționale majore, necesitatea întăririi contribuției ei la apropierea dintre state, la promovarea politicii de pace și destindere. Pentru aceasta este necesar ca ONU să oglindească fidel realitățile internaționale, să fie cu adevărat un for al întregii comunități mondiale, să se respecte în mod riguros Carta ONU, și să crească eficiența organizației în menținerea păcii și securității internaționale. În acest sens, se impun îmbunătățiri substanțiale în activitatea ONU și în primul rînd respectarea principiului universalității, restabilirea drepturilor legitime ale RP Chineze în ONU și în organismele sale. Părțile au subliniat că admiterea în ONU și în alte organisme internaționale a celor două state germane — RDG și RFG —, precum și a altor state ar servi scopurilor ONU, cauzei colaborării internaționale.

Cele două părți și-au exprimat satisfacția față de dezvoltarea relațiilor dintre Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar, în spiritul prieteniei și respectului reciproc. Ele au subliniat din nou hotărîrea celor două partide de a dezvolta și în viitor schimburile reciproce de experiență și informații în domeniile construcției socialiste, prin realizarea de vizite reciproce, întâlniri la diferite nivele, consultări în probleme de interes comun. Totodată, cele două partide au afirmat din nou hotărîrea de a dezvolta relațiile cu celelalte partide comuniste și muncitorești pe baza principiilor marxism-leninismului și internaționalismului proletar, de a milita pentru întărirea unității și coeziunii mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

Cele două partide au reafirmat sprijinul și solidaritatea lor deplină cu mișcările de eliberare națională, cu partidele și forțele revoluționare, democratice și progresiste, cu toate forțele antlmperialiste în lupta împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului, pentru democrație, pace și progres.

Părțile au căzut de acord să intensifice consultările asupra problemelor dezvoltării relațiilor bilaterale, ale situației internaționale și deosebi în legătură cu problemele securității europene și ale colaborării balcanice.

Cele două părți au fost unanime în a aprecia că vizita delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România în Republica Populară Bulgaria, semnarea noului Tratat de prietenie, colaborare și asistență mutuală, convorbirile care au avut loc și care au demonstrat unitatea de vederi în problemele principale discutate, constituie o nouă contribuție de seamă la dezvoltarea și întărirea continuă a prieteniei și colaborării dintre cele două partide și state, corespunzător intereselor fundamentale ale popoarelor români și bulgari, ale unității țărilor socialiste, cauzei păcii și progresului.

Delegația de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România, în numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Comitetului de Stat și Consiliului de Miniștri ale Republicii Socialiste România, a adresat tovarășului Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria, invitația de a face o vizită oficială de prietenie în Republica Socialistă România, în fruntea unei delegații de partid și guvernamentale a Republicii Populare Bulgaria. Invitația a fost acceptată cu plăcere.



Magazinul de dulciuri „MOCA”. Sefa de unitate Aurica Olteanu (în clișeu) servind cu multă atenție clienții magazinului, i-a asigurat acestuia împreună cu întregul colectiv pe care-l conduce o binemeritată apreciere din partea cumpărătorilor. Foto: M. CÂNCIU

Cum asigurăm baza furajeră?

În cadrul unei acțiuni întreprinse de Inspectoratul Județean IAS, am luat parte la verificarea condițiilor asigurate pentru buna țărnire a animalelor, alături de o comisie de lucru formată din reprezentanți ai administrației locale și ai fermierilor. În cadrul acestei acțiuni, am avut ocazia să vedem de aproape cum se asigură baza furajeră și să înțelegem de ce este atât de importantă pentru producătorii de carne și lapte. Am constat, în general, o intensă preocupare pentru rezolvarea cu spirit de răbdare a acestor probleme. Am întâlnit de asemenea și câteva aspecte negative, de a căror lichidare cit mai urgentă va trebui să se ocupe conducerea întreprinderii, cit și fermele respective. La data de 1 noiembrie balanța furajeră a întreprinderii se compunea din 427 tone porumb, peste 1300 tone fînuri și peste 4000 tone siloz. Este pozitiv faptul că pentru completarea bazei furajere, conducerea întreprinderii se orientează spre valorificarea tuturor posibilităților care-i stau la îndemînă. Bunăoară, zilnic se aduc 15.000 kg borbot rezultat de la fabrica de spirit din Oradea precum și mari cantități de zer de la secția de prelucrare a lătelui din localitate (apartinență de ICIL, Arad. De asemenea, de la bazele de recepție din apropiere se aduc la fermele gospodărești produsele lactate provenite în urma triării cerealelor, iar coșenii de porumb sînt administrați numai sub formă tocată.

În majoritatea fermelor, alături de concentratele cit și fînurile și gresierile sînt depozitate în bune condiții, cu excepția fermelor de bovine din Secod, unde șirele de fîn n-au fost încă acoperite cu paie și folii de polietilenă. Este necesar ca acest neajuns să fie înlăturat cit mai operativ, pentru a se evita degradarea fînului. De asemenea, la ferma din Dohangia este cinci tone porumb care a

LA I.A.S. CHIȘINEU CRIȘ

foșt recoltat cu o umiditate prea mare începe să se degradeze. Acesta trebuie măcinat imediat și administrat animalelor acum, pînă nu-și pierde calitățile nutritive. În sfîrșit, tot în legătură cu baza furajeră, contrar indicațiilor, nu în toate fermele se ține evidența furajelor ce ies din magazie, ceea ce duce în unele cazuri la risipă. Or, se știe că este necesară o cit mai bună gospodărire a furajelor, altfel ele, oricît de multe ar fi, nu vor ajunge pînă la noua recoltă. În privința asigurării condițiilor de adapostire a animalelor, au fost reparate ușile, geamurile și acoperișurile, grajdurile au fost văruite și dezinfectate. Și în acest domeniu însă am constat unele neglijențe. Armele Secod, în

grajdurile pentru tineretul bovin încă nu s-a terminat reparatul pardoselii: la fel, la Dohangia, în grajdul de vaci, robinetele de la instalația de apă sînt defecte. Pentru a se evita seurgerea apei, s-a găsit o rezolvare prin închiderea robinetului principal. Este drept, în felul acesta se evită formarea de bălți în grajd, dar și animalele suferă din lipsă de apă. Firește, trebuie să se rezolve astfel această problemă și anume prin punerea la punct a robinetelor.

Sectorul ovin fiind unul din cele mai importante la IAS Chișineu Criș, o atenție deosebită s-a acordat asigurării condițiilor pentru buna țărnire a ovinelor. Astfel, la fermele din Mișca, au fost construite două saivane moderne și se fac pregătiri pentru începerea construcției a încă două saivane. Darea în funcție a acestor saivane și asigurarea unei baze furajere corespunzătoare, constituie o garanție că față de 4 kg lînă pe cap de oaie obținută în acest an, producția medie va crește în anul viitor la 6 kg, deci un important salt.

Iată, așadar, câteva probleme asupra cărora conducerea întreprinderii, va trebui să reflecteze, să ia măsurile ce se impun

Ing. ȘTEFAN BEREZ

STIRI, REPORTAJE, COMENTARII, NOTE DIN TOATA LUMEA

Tovarășul Ciu En-lai l-a primit pe tovarășul Gheorghe Rădulescu

PEKIN 21 — Corespondentul Agerpres, I. Gălățeanu, transmite: Premierul Consiliului de Stat al RP Chineze, Ciu En-lai, membru al Comitetului Permanent al Biroului Politic al CC al PC Chinez, a primit la 21 noiembrie pe tovarășul Gheorghe Rădulescu, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al CC al PCR, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România, care face o vizită de prietenie la invitația guvernului RP Chineze.

cooperare economică și tehnică, și Aurel Duina, ambasadorul României în China.

Din partea chineză au fost prezenți Ciu Hui-tzo, membru al Biroului Politic al CC al PC Chinez, adjunct al șefului Marelui Stat Major al Armatei Populare Chineze de Eliberare, Ciuo Kuan-lua, adjunct al ministrului afacerilor externe.

In cursul convorbirii, desfășurate într-o atmosferă cordială, prietenească, de înțelegere reciprocă, au fost studiate căile de extindere a schimburilor comerciale, de largire a cooperării între cele două țări, au fost abordate probleme privind colaborarea de perspectivă dintre Republica Socialistă România și RP Chineză.

Tratatul polono-vest-german

VARSOVIA 21 (Agerpres). — Agențiile PAP și DPA au transmis textul tratatului polono-vest-german cu privire la bazele normalizării relațiilor reciproce, parafat recent la Varșovia de Stelian Jedrychowski, ministrul de externe al RP Polone, și Walter Scheel, ministrul de externe al RF a Germaniei.

In preambulul tratatului se arată că „Republica Populară Polonă și Republica Federală a Germaniei, luând în considerare faptul că au trecut peste 25 de ani de la sfârșitul celui de-al doilea război mondial, a cărui primă victimă a fost Polonia, și care a provocat suferințe grele popoarelor Europiei, în dorința de a crea baze trainice pentru coexistență pașnică și dezvoltarea de relații normale și bune între ele, în năzuința de a contribui la consolidarea păcii și securității în Europa, constiente de faptul că inviolabilitatea granițelor și respectarea integrității teritoriale și suveranității tuturor statelor din Europa în frontierele lor actuale constituie o condiție fundamentală a păcii”, au căzut de acord asupra textului tratatului.

Încă din primul articol se arată că „Republica Populară Polonă și Republica Federală a Germaniei constată, de comun acord, că linia de graniță existentă, al cărei traseu a fost stabilit în capitolul 9 al hotărârilor Conferinței de la Potsdam din 2 august 1945 — de la Marea Baltică, în imediata apropiere și la vest de Swinoujście, și de aici de-a lungul râului Odra până la confluența cu Nysa Lujickala, iar apoi de-a lungul Nysy Lujickala până la frontiera cu Cehoslovacia — reprezintă granița de stat

vestică a Republicii Populare Polone”. Ambele țări „confirmă inviolabilitatea, acum și în viitor, a granițelor existente și se angajează reciproc să respecte cu strictețe integritatea teritorială” și „declară că nu au nici un fel de pretenții teritoriale una față de cealaltă și nu vor emite astfel de pretenții în viitor”.

In continuare prevederile tratatului, se arată că „Republica Populară Polonă și Republica Federală a Germaniei se vor căzui în relațiile lor reciproce, precum și în problemele de asigurări securității în Europa și în lume, după telurile și principiile formulate în Carta Națiunilor Unite” și, în conformitate cu acestea, că „ele vor soluționa toate litigiile lor exclusiv prin mijloace pașnice, iar în problemele care privesc securitatea europeană și internațională, precum și în relațiile lor reciproce, se vor abține de la amenințarea cu forța sau de la folosirea forței”.

In tratat se arată că cele două state vor întreprinde noi pași în direcția deplină normalizării și dezvoltării multilaterale a relațiilor lor reciproce, a căror bază trainică o reprezintă prezentul tratat, și au căzut de acord că largirea colaborării lor în diverse domenii este în interesul lor comun.

Unul din articolele tratatului menționează că acesta nu afectează tratatele internaționale bilaterale sau multilaterale încheiate anterior de cele două părți sau care le privesc.

Tratatul va fi supus ratificării și va intra în vigoare în ziua schimbului instrumentelor de ratificare, ce urmează să aibă loc la Bonn.

După votul privind reprezentarea R. P. Chineze la O. N. U.

NEW YORK 21 (Agerpres). — Imediat după votul în problema reprezentării Chinei la ONU, reprezentantul Tunisiei la Națiunile Unite, Rachid Driss, a prezentat Adunării Generale o moțiune prin care cere rescrierea pe agenda viitoare sesiunii a punctului intitulat „Restabilirea drepturilor legitime ale RP Chineze la Națiunile Unite”.

ROMA 21 — Corespondentul Agerpres, Nicolae Puicea, transmite: Comentind rezultatul votului în

problema recunoașterii drepturilor legitime la ONU ale Republicii Populare Chineze, Luigi Longo, secretarul general al PCI, a făcut următoarea declarație: „Luăm act de faptul că pentru prima oară, Italia a votat la ONU în favoarea recunoașterii drepturilor RP Chineze. Este o acțiune pentru realizarea căreia am luptat în acești ani și care ar fi trebuit să se întimpla cu mult înainte, tot așa cum ar fi trebuit mai de mult să se stabilească relațiile diplomatice cu RP Chineza. A fost și este absurd să se gândească că se pot exclude de la ONU reprezentanții a peste 700 de milioane de oameni. Dar totmai această corectare a unei vechi erori face mai stridentă și gravă contradicția pe care o reprezintă votul delegației italiene și în favoarea mișunii susținute de Statele Unite. Nu există justificări pentru o astfel de atitudine; ea este dictată exclusiv de către forțele cele mai conservatoare ale actualului guvern, care vor să mențină subordonarea țării noastre față de politica Statelor Unite și să împiedice orientări autonome, corespunzătoare intereselor Italiei”.

Atacurile avioanelor americane deasupra R. D. Vietnam

HANOI 21 (Agerpres). — Agenția VNA anunță că trei bombardiere americane și un elicopter au fost doborâte în Vietnamul de nord în cursul nopții de 20 spre 21 noiembrie, când mai multe valuri de avioane americane au încălcat spațiul aerian al Republicii Democratice Vietnam în regiunile Haihong, Quang Ninh, Ha Tayn și Hoa Binh, lansând atacuri și provocând pierderi în rândul populației civile. Au fost lansate, de asemenea, rachete asupra periferiilor Hanoiului.

au reluat atacurile asupra unor zone populate, linia de comunicație și obiective economice din provinciile nord-vietnameze Quang Binh și Ha Tinh. Alte două avioane cu reacție ale forțelor aeriene ale SUA au fost doborâte de unități ale forțelor armate locale.

In comunicatul Inaltului Comandament al armatei populare vietnameze se da un „sever avertisment” pentru acest „act extrem de grav de război care afectează suveranitatea și securitatea Republicii Democratice Vietnam”, exprimându-se hotărârea de a se da loviturii și mai grele oricărei provocări sau încălcări a spațiului aerian al RD Vietnam.

pe scurt - pe scurt - pe scurt

SECRETARUL GENERAL AL ONU, U THANT, a salutat parafarea tratatului polono-vest-german. El a apreciat că tratatul este în concordanță cu prevederile Cartei ONU privitoare la renunțarea la folosirea forței în relațiile internaționale. U Thant și-a exprimat speranța că tratatul va duce la noi pași în direcția păcii și securității în Europa.

LA VIENA A FOST SEMNAT UN PROTOCOL CU PRIVIRE LA SCHIMBURILE DE MĂRFURI

dintre Austria și RS Cehoslovacă pe anul 1971, anunță agenția CTK. Protocolul, după cum precizează agenția citată, oferă ambelor părți posibilitatea de a dezvolta schimburile comerciale reciproce. Exporturile cehoslovace în Austria vor fi în continuare liberalizate, iar de la 1 ianuarie 1972, plățile se vor efectua în valută convertibilă.

LA CHEMAREA ORGANIZAȚIILOR SINDICALE CGH, CISL și UIL, oamenii muncii din provincia și orașul Palermo au participat vineri la o grevă generală de 24 de ore, care a paralizat întreaga activitate productivă din această parte a Siciliei. În cercurile sindicale se apreciază că aceasta este una dintre cele mai puternice greve generale desfășurate în ultimii ani în capitala Siciliei, oraș cu circa 700 000 de locuitori.

TEATRUL DE STAT ARAD Astăzi, 22 noiembrie, orele 15.30 și 19.30: CAMERA DE ALĂTUHI. În reprezentație: Ion Marinescu, actor al Teatrului Mic — București.

IN URMA CONVOIRĂRIILOR PURTATE ÎNTRE DELEGAȚIILE ECONOMICE GUVERNAMENTALE ale RPD Coreene și RD Vietnam, la Phenian au fost semnate

TEATRUL DE MARIONETE Astăzi, 22 noiembrie, ora 10.30: MELODIE ȘI RITM PE SFORI.

VIND casă ocupabilă cu grădina mare, str. Clujului 200 (Pirneava). (1887)

VIND autoturism marca I.M.S., str. Oesko Tereza 71. (1893)

VIND casă ocupabilă, 2 camere, bucatărie, dependințe, grădina, str. Trenului 53 (Grădiște). (1888)

VIND cazan pentru încălzire centrală, str. Occident 8 (villa Doina). (1898)

VIND casă ocupabilă cu 2 apartamente, dependințe și loc de garaj, str. Cloștrii 21, telefon 87-68. (1892)

VIND pian scurt vienez, în stare perfectă, str. Emilescu 62. (1894)

VIND apartament ocupabil, 2 camere, dependințe, str. Dorobanților 4. (1896)

VIND apartament ocupabil, 2 camere confort, str. Blanduziei 24. (1903)

VIND urgent casă, imediat ocupabilă, 2 camere, dependințe, grădina, str. Aprodul Purice 4. (1897)

VIND casă (familială) ocupabilă, 2 camere, dependințe, str. Narciselor 16. (1904)

VIND urgent casă (familială) cu grădina, ocupabilă imediat, str. Mierlei 64 (Grădiște). (1899)

VIND mașină I.M.S. în stare excepțională, str. Imasului 25 (Micăleaca). (1906)

VIND casă ocupabilă, cu grădina mare, satul Măndruțoc 7, informații în Radna, str. Economilor 36. (1900)

VIND aparator genunchi tip „Zündapp”, potrivit pentru „Mobra”, str. Tractorul Rosu nr. 16, Sincicola Mic. (1907)

VIND urgent Renault 10, str. Karl Marx 144. (1891)

SCHIMB apartament 2 camere, termocămină, cu toate dependințele pen-

VIND apartament ocupabil, str. Barbuse 4-6, apartament 2. (1909)

tru apartament complet, cu 3 camere, termocămină, sau bloc. Informații telefon 50-79. (1901)

VIND casă ocupabilă, 2 camere, bucatărie, dependințe, grădina, str. Trenului 53 (Grădiște). (1888)

CAUT femeie în casă lângă copil mic, informații str. Dornei 39, orele 16-20, Culiclanu. (1902)

VIND casă ocupabilă, cu grădina mare, satul Măndruțoc 7, informații în Radna, str. Economilor 36. (1900)

PIERDUT legitimație de fabrică 30 Decembrie, eliberată pe numele Rosca Floare, declar nulă. (1889)

VIND apartament ocupabil, str. Barbuse 4-6, apartament 2. (1909)

PIERDUT legitimație de fabrică 30 Decembrie, eliberată pe numele Mitran Maria, declar nulă. (1890)

VIND apartament ocupabil, str. Barbuse 4-6, apartament 2. (1909)

PIERDUT legitimație de C.E.I.B. eliberată pe numele Copil Ioan, declar nulă. (1908)

CONCERTE

Orchestra simfonică a Filarmonicii de stat Arad prezintă astăzi, 22 noiembrie 1970, ora 11, în sala Palatului cultural, un concert simfonic. Dirijor: Ovidiu Bălan. Solist: Valentin Gheorghiu — Artist emerit.

In program: Festival Beethoven: Uvertura Fidelio; Concertul nr. 5 pentru pian și orchestră; Simfonia a V-a. Valabil abonamentul A.

PIERDUT legitimație de fabrică 30 Decembrie, eliberată pe numele Rosca Floare, declar nulă. (1889)

PIERDUT legitimație de fabrică 30 Decembrie, eliberată pe numele Mitran Maria, declar nulă. (1890)

PIERDUT un minz, găsitorul să se adreseze: B-dul Karl Marx 112, contra recompensă. (1910)

Biletele se găsesc la agenție, iar înainte de concert la casa Palatului cultural.

cinematografe

DAGIA: „100 de carabine”. Orele: 9.30, 11.45, 14, 16.30, 18.45, 21. MUREȘUB: „Wifany memorandum”. Orele 10, 12.30, 15, 17.30, 20. STUDIO: „Hibernafus”. Orele 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21. TINERETULUI: „Eroii de la Telemark”. Orele: 11, 14, 16, 18, 20. VICTORIA: „Jandarmul se însoară”. Orele: 11, 14, 16, 18, 20. PROGRESUB: „Marile vacanțe”. Orele: 15, 17, 19. GRĂDIȘTE: „Gastelul condamnaților”. Orele: 17, 19. SOLIDARITATEA: „Lupul albi și Războinătorul”. Orele: 11, 14, 17, 20. LIPOVA: „Strălnii”. PEGIGA: „Joc dublu în serviciul secret”. INEU: „Când se arată cu-cuveana”. CHISINEU GRIȘ: „Această femeie”. SINTANA: „O nunță cum n-a mai fost”. NĂDLAG: „Argoman superdiabolul”. GURVICI: „Misteriosul „X” din Cosmos”. PINCOVA: „Întoarcerea dr. Mabuse”. ȘIRIA: „Cel 1000 de ochi al dr. Mabuse”. SEBIȘ: „Petrecerea”. BUTENI: „Visul domnului Gentil”. VINGA: „Cel 1000 de ochi al dr. Mabuse”. (728)

PIERDUT legitimație de C.E.I.B. eliberată pe numele Copil Ioan, declar nulă. (1908)

PIERDUT un minz, găsitorul să se adreseze: B-dul Karl Marx 112, contra recompensă. (1910)

PIERDUT un minz, găsitorul să se adreseze: B-dul Karl Marx 112, contra recompensă. (1910)

televiziune

Duminică, 22 noiembrie 8.44 Gimnastica de dimineață. 9.00 Teatru pentru copii și scolare. 9.45 Film: „Veveșita”. 10.00 Viata satului. 11.30 Amfiteatru muzical — Marțian Negreș. 12.00 De străjă patriei. 12.30 Hochei pe gheață: România—Polonia. 14.30 În reluare, la cererea telespectatorilor, Interpreti îndrăgii de muzică ușoară și populară. 15.00 Emisiune în limba maghiară. 16.45 Studioul „N”. 18.00 Patrim Carmen — Cântare patriei. 19.15 Desene animate. 19.30 Teledinutul de seară. 20.00 Reportajul filmat al vizitei oficiale de prietenie a delegației de partid și guvernamentale a Republicii Socialiste România, condusă de tovarășul Nicolae Ceaușescu în Republica Populară Bulgaria. 20.30 România în 1000 de imagini — Colegiul Institutul Politehnic din Timișoara la 50 de ani de existență. Colaborarea cu Combinatul de la Resita. 20.50 Tele-serial Costache Antoniu. Invitații emisiunii: Radu Beligan, Marcel Anghelescu, Carmen Stănescu, Nicolae Brancimir, Mircea Constantinescu, Constantin Bărbulescu, Dem. Rădulescu, Negrea Rin. Prezinți Sică Alexandrescu. 21.35 Recital Patty Pravo (Italia). 21.50 Teledinutul de noapte. 22.00 Handbal masculin: România—RDG.

I. A. S. M. S. ARAD

AGROSEM Calea Aurel Vlaicu 218

angajează

— șef serviciu contabilitate-financiar, — contabil principal, — lăcătuș mecanic de întreținere. Informații la telefon 32-77. (727)

Întreprinderea Comunală Arad

Calea Victoriei nr. 35

angajează

muncitori necalificați între 17—35 ani, avind 7—8 clase elementare (4 cl.) pentru calificare prin cursuri de scurtă durată în meseria de pavatori. Informații suplimentare la sediul întreprinderii — serviciul personal. (729)

I. E. C. ORADEA Centrala electrică de termoficare Arad

Calea Armatei Roșii nr. 65—71

angajează de urgență

— inginer principal mecanic TCM sau inginer mecanic TCM, — maistru principal TCM sau maistru mecanic TCM. (728)

Întreprinderea județeană edilitară Arad

Intreprindere de distribuție a gazelor naturale, ADUCE LA CU-NOȘTINȚA CELOR INTERESAȚI CĂ EXAMENUL DE AUTORIZARE PENTRU GRADUL C ȘI B VA AVEA LOC ÎNTRE 13 ȘI 17 DECEMBRIE 1970.

Tot la această dată se va face și reexaminarea instalatorilor autorizați gradul B și C care doresc să-și mențină autorizațiile în continuare conform normativului de gaze art. 6. Completarea dosarelor pentru prezentare la examen se va face la sediul I.J.E.A. sectorul gaze din Arad, str. Ineului nr. 2 (Uzina de apă) până la 5 decembrie 1970. (732)

D. J. D. P. Arad

str. Tribunalul Dobra nr. 3

angajează

— un inginer mecanic principal cu salariu de 2200—3100 lei, — un șef de serviciu aprovizionare cu studii superioare și 8 ani vechime în funcții economice: salariu 2550—3250 lei. (730)

Consiliul popular al județului Arad

Întreprinderea de construcții montaj

Arad, str. Dobrogeanu Gherea nr. 14

angajează imediat doi fochiști autorizați pentru cazane cu aburi

Pot fi și pensionari.

Fabrica „Libertatea”

Arad, str. Flacăra nr. 17

angajează de urgență

— muncitori calificați și cusătoare pentru încălțăminte de export. Condițiile de angajare conform H.C.M. 914/1968 și 546/1970. Informații detaliate la serviciul O.N.M., personal al fabricii. (725)

Regionala de căi ferate

Secția auto drezină motor TIMIȘOARA

ANGAJEAZA

— șef de garaj auto, categoria 5-a, cu loc de muncă la garaj auto Arad. Condiții conform H.C.M. 914/1968, anexa 1, la actul 126/230/1969. (702)

Uzina de vagoane Arad

angajează

— strungari, — frezori, — sudori.

Cei interesați se vor prezenta la serviciul personal al uzinei. (724)